

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 juli 2016

VOORSTEL

**tot wijziging van het Reglement met
betrekking tot de tijdelijke exclusieve
beschikbaarheid van antwoorden op
schriftelijke vragen**

(ingedien door de heer Peter Buysrogge
en mevrouw Yoleen Van Camp)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 juillet 2016

PROPOSITION

**de modification du Règlement de la Chambre
des représentants en ce qui concerne
la disponibilité exclusive temporaire des
réponses aux questions écrites**

(déposée par M. Peter Buysrogge
et Mme Yoleen Van Camp)

4580

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	:	<i>Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture</i>
DéFI	:	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PP	:	<i>Parti Populaire</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	<i>Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV:	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN:	<i>Plenum</i>
COM:	<i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Een van de taken van een parlementslid is om via mondelinge en schriftelijke vragen het controlerecht op de regering uit te oefenen. Bij schriftelijke vragen zendt de minister binnen een termijn van twintig werkdagen zijn antwoord naar de Kamervoorzitter. Die antwoorden worden vervolgens aan de vraagsteller bezorgd maar kunnen desgevallend op hetzelfde moment op de webstek van de Kamer van volksvertegenwoordigers worden bekendgemaakt. Hierdoor beschikt de vraagsteller noch over de nodige tijd om het antwoord te kunnen beoordelen en te interpreteren noch over de nodige tijd om vervolgstappen te zetten.

Over deze problematiek heeft het Vlaams Parlement zich vorig decennium gebogen en een oplossing uitgewerkt. Op 24 november 2003 besliste het Uitgebreid Bureau van het Vlaams Parlement om de procedure omtrent het bekendmaken van schriftelijke vragen en antwoorden te wijzigen. In concreto werd beslist dat wanneer een minister een schriftelijke vraag van een parlementslid beantwoordt, men pas vijftien werkdagen (initieel tien werkdagen, maar gewijzigd naar vijftien werkdagen bij beslissing van het Uitgebreid Bureau op 29 september 2009) na het bezorgen van het antwoord aan het betrokken parlementslid vraag en antwoord bekendmaakt op de webstek van het Vlaams Parlement. Aan de minister wordt gevraagd om binnen die periode van vijftien werkdagen niet zelf te communiceren over deze schriftelijke vraag en antwoord.

Wij willen in de Kamer van volksvertegenwoordigers een gelijkaardig systeem in het reglement opnemen.

Deze manier van werken moet er voor zorgen dat het intellectueel eigenaarschap van een schriftelijke vraag wordt bewaakt en moet vermijden dat vragen en antwoorden worden bekendgemaakt vooraleer het betrokken parlementslid de kans heeft gehad deze te interpreteren.

Peter BUYSROGGE (N-VA)
Yoleen VAN CAMP (N-VA)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Une des missions d'un parlementaire consiste à exercer son droit de contrôle vis-à-vis du gouvernement par le biais de questions orales et écrites. Dans le cas de questions écrites, le ministre envoie sa réponse dans un délai de vingt jours ouvrables au président de la Chambre. Cette réponse est ensuite transmise à l'auteur de la question mais peut, le cas échéant, être publiée au même moment sur le site internet de la Chambre des représentants. De ce fait, l'auteur ne dispose ni du temps nécessaire pour pouvoir apprécier et interpréter la réponse, ni du temps nécessaire pour y donner suite.

Au cours de la dernière décennie, le Parlement flamand s'est penché sur cette problématique et a élaboré une solution. Le 24 novembre 2003, le Bureau élargi du Parlement flamand a décidé de modifier la procédure relative à la publication des questions et réponses écrites. Concrètement, il a été décidé que lorsqu'un ministre répond à une question écrite d'un parlementaire, la question et la réponse ne sont publiées sur le site internet du Parlement flamand que quinze jours (initialement dix jours, portés à quinze jours par décision du Bureau élargi du 29 septembre 2009) après l'envoi de la réponse au parlementaire concerné. Le ministre est invité à ne pas communiquer lui-même sur cette question et cette réponse écrites pendant cette période de quinze jours.

Nous souhaitons introduire un système similaire au sein de la Chambre des représentants.

Cette manière de procéder doit permettre de préserver la propriété intellectuelle d'une question écrite et d'éviter que des questions et réponses écrites soient publiées avant que le parlementaire concerné ait eu l'occasion d'en faire l'interprétation.

VOORSTEL**Enig artikel**

Artikel 123 van het Reglement wordt vervangen als volgt:

"Art. 123. Een lid dat verlangt een vraag tot de regeling te richten, bezorgt de tekst ervan aan de voorzitter van de Kamer. De voorzitter zendt de tekst door aan de betrokken minister.

Het antwoord wordt binnen twintig werkdagen aan de voorzitter gezonden¹.

De voorzitter houdt het antwoord gedurende tien werkdagen exclusief beschikbaar voor het lid.

Na de termijn bedoeld in het derde lid worden de vraag en het antwoord opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, dat wekelijks verschijnt gedurende de periode waarin de Kamer vergadert.

Is het antwoord aan de voorzitter niet overgezonden binnen de termijn bedoeld in het tweede lid dan wordt enkel de vraag bekendgemaakt, met dien verstande evenwel dat zij bij de bekendmaking van het antwoord opnieuw wordt opgenomen.

De antwoorden van de minister op de schriftelijke vragen geven geen aanleiding tot repliek of debat."

22 juni 2016

Peter BUYSROGGE (N-VA)
Yoleen VAN CAMP (N-VA)

PROPOSITION**Article unique**

L'article 123 du Règlement est remplacé par ce qui suit:

"Art. 123. Le membre qui désire poser une question au gouvernement en remet le texte au président de la Chambre. Le président le transmet au ministre concerné.

La réponse est renvoyée au président dans un délai de vingt jours ouvrables.¹

Le président garde la réponse à la disposition exclusive du membre pendant un délai de dix jours ouvrables.

Après l'expiration du délai visé à l'alinéa 3, la question et la réponse sont insérées dans le *Bulletin des Questions et Réponses* qui, lorsque la Chambre tient séance, paraît une fois par semaine.

Si la réponse ne parvient pas au président dans le délai prévu à l'alinéa 2, seule la question est publiée, sauf à être reproduite lors de la publication de la réponse.

Les réponses des ministres aux questions écrites ne font l'objet d'aucune réplique ni discussion."

22 juin 2016

¹ Voor vragen die gesteld worden in de periode van de dag na die waarop de Kamer voor het laatst bijeenkomt voor het parlementaire zomerreces tot en met 31 augustus, vangt de termijn voor het antwoord pas de eerste maandag van september aan.

¹ Pour les questions qui sont posées durant la période allant du lendemain du jour où la Chambre s'est réunie pour la dernière fois avant les vacances parlementaires au 31 août, le délai de réponse ne court qu'à partir du premier lundi de septembre.